

THE BRITISH SCHOOLS



Founded 1908

Dear Parents,

We want to inform you that the 15% discount of the payment fee for April and May will be continued for the month of June.

For those who chose to donate this discount in the months of April and May to the Fondo Covid-19, we will assume you will opt for the same in June. For those of you who wish to make a change, please inform us by email at billing@british.edu.uy.

I am sure you have been reading the newspapers and listening to the news about the return to school.

We have attached an information sheet, but we also need some help from you in order to assist us with our plans. Here is the link to a survey which we will be grateful if you complete by 5th June: [Encuesta Alumnos COVID-19](#)

We are still working through details, and the return is going to be far more complicated than working online. We want to offer the best education possible, adhere to the protocols established by the authorities and maintain all standards of safety. Saying this is easy, how to do it is much harder. We are very aware of the complexities for you of trying to organise this abbreviated school day with your own work requirements or family situations. It is utterly impossible to come up with a solution that will work for everyone in a school of this size.

Classes will be divided into two groups, called Green and Yellow. The division will be done in more or less alphabetical order, and by families, so that dropping children off and collecting them is made easier. We will inform you of which group your child will be in as soon as we have completed the organisational details, which is why we need your answers to the survey before informing you further.

The return to School is voluntary, and although we hope that everyone comes back, we understand and respect the decision is yours.

I appreciate that not every detail has been covered here or in the information sheet, and that is because there are many details still to be resolved. However, this does give you a broad picture of what will happen.

Regards,

Mark Rosevear
Principal

Estimados Padres:

Les informamos que en el mes de junio continuará el 15% de descuento que se realizó en las cuotas de los meses de abril y mayo.

Para aquellos que decidieron donar esta cantidad en los meses de abril y mayo al Fondo Covid-19, asumimos que optarán por hacer lo mismo con la cuota de junio. Si desearan hacer un cambio, sírvanse informar vía email a billing@british.edu.uy.

Seguramente han estado leyendo los diarios y han escuchado los informativos acerca del regreso a clases.

Adjunto encontrarán más información, pero necesitamos de su cooperación para que nos ayuden en la planificación. A continuación encontrarán un link a una encuesta que les agradecemos completar antes del 5 de junio: [Encuesta Alumnos COVID-19](#)

Continuamos trabajando en los detalles, y entendemos que el regreso a clases será más complicado que trabajar en línea. Queremos ofrecer la mejor educación posible, incorporando todos los protocolos establecidos por las autoridades y mantener todas las medidas de seguridad. Decir esto es fácil, ponerlo en práctica es más difícil. Somos conscientes de lo complejo que será para ustedes este día escolar abreviado en cuanto a la organización, tomando en cuenta sus requerimientos laborales y cada situación familiar. Es completamente imposible brindar una solución que funcione para todos en un colegio de este tamaño.

Las clases serán divididas en dos grupos, los llamaremos Verde y Amarillo. La división se hará, más o menos, en orden alfabético y por familias, para que sea más fácil llevar y buscar a los alumnos del Colegio. Les informaremos en qué grupo está o están sus hijos ni bien finalicemos de organizar los detalles, razón por la cual necesitamos que contesten la encuesta.

El retorno al Colegio es voluntario y aunque esperamos que todos regresen, entendemos y respetamos su decisión.

Soy consciente de que falta cubrir algunos detalles y eso se debe a que aún necesitamos resolver muchos de ellos. Sin embargo, esto les dará una idea general de cómo funcionará el regreso al Colegio.

Atentamente,

Mark Rosevear
Principal

Phone: (598) 2600 34 21 - Fax: (598) 2601 63 38
Máximo Tajés 6421 - Montevideo - Uruguay

[Please consider if it is really necessary to print this email.](#)

This message contains confidential information and is intended for [Recipient]. If you are not the intended recipient you are notified that disclosing, copying, distributing or taking any action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited. E-mail transmission cannot be guaranteed to be secure or error-free as information could be intercepted, corrupted, lost, destroyed, arrive late or incomplete, or contain viruses. The sender therefore does not accept liability for any errors or omissions in the contents of this message, which arise as a result of e-mail transmission. If verification is required please request a hard-copy version.